



**SESIÓN N° 01/2020 ORDINARIA**  
**CONCEJO MUNICIPAL DE MEJILLONES**

**Se deja constancia que la presente, es una transcripción de lo hablado en el Concejo Municipal N° 01/2020 Ordinaria.**

En Mejillones jueves 02 de Enero del 2020, siendo las 16:09 horas, se llevó a efecto la sesión N° 01/2020 Ordinaria, bajo la presidencia del Señor Sergio Vega Venegas, Alcalde de la Comuna, actuó como Ministro de Fe la Señor Samuel Hidalgo P., Secretario Municipal y asistieron los siguientes Concejales:

Señora Luz Vargas Herrera  
Señor Guillermo Ferreira Díaz  
Señor Armando Aillapán Nahuelpán.  
Señora Grecia Biaggini Sánchez  
Señor Sidney Biaggini Ocaranza.  
Señor Juan Carlos Alvarado Díaz.

---

Invitados I.M.M: Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo.  
Sr. Luis González, Administrador Municipal.  
Sr. Diego López, Asesor Jurídico.  
Sra. Alejandra Olivares, Asesora Jurídica.  
Sr. Félix Mundaca, Jefe DAEM.  
Sra. Sonia Mundaca A., Encargada de Mercado Público.  
Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente.  
Sr. Pablo Santoro, Profesional Medio Ambiente.  
Medios de Comunicación, Mejillones T.V.

**PUNTO A TRATAR:**

1. Entrega de Informe y Contrataciones, correspondiente a Diciembre de 2019.
2. Aprobar Dieta Mensual de Concejales, establecido en el artículo 88 de la Ley 18.695.
3. Aprobar trato Directo por el Servicio de Mantenimiento de Áreas Verdes, solicitado por Pablo Santoro F.
4. Aprobar compromiso de mantenimiento y operación de los siguientes proyectos financiados por F.N.D.R.:
  - 4.1. Maquinarias para Relleno Sanitario, proyecto avaluado en \$ 2.000.000.000.-
  - 4.2. Equipos de Aseo y Ornato, proyecto avaluado en \$1.500.000.000.-
  - 4.3. Electromovilidad Mejillones, proyecto avaluado en \$300.000.000.-
5. Lectura de Correspondencia.
6. Varios

**PRIMER PUNTO**

- Entrega de Informe y Contrataciones, correspondiente a Diciembre de 2019.

**Sra. Sonia Mundaca A., Encargada de Mercado Público procede a la entrega del Informe de Adjudicaciones correspondiente a Diciembre de 2019.**

**INFORME ADJUDICACIONES MES DICIEMBRE 2019**

**1. Servicio de Aseo y Retiro de Residuos de Plagas diversos Sectores Comuna de Mejillones 2020**

I.D. Nº 652180-53-LE19  
 Fecha de Publicación 20-11-2019  
 Fecha de Cierre 02-12-2019

**Descripción:**

La Ilustre Municipalidad de Mejillones requiere contratar por el período de verano, a dos cuadrillas para el servicio de aseo y retiro de residuos en diversos sectores de la comuna. El que se dividirá en dos sectores comenzando con: Sector 1: Homitos (Homitos- Itata-Playa Grande), valor total de \$ 18.000.000 Iva incluido (\$ 6.000.000 IVA incluido/mensual por 3 meses). Sector 2: Mejillones (Sector Rinconada, Punta Rieles, Punta Cuartel Y Mirador Punta Angamas) valor total de \$ 12.000.000 Iva incluido (\$4.000.000 IVA incluido/mensual por 3 meses)

1.- **Victor Ariel Nirmil Álvarez E.I.R.L. RUT 76.402.389-7** Presenta en el Mercado Público una oferta económica por el Sector 1 por un valor de \$ 16.471.412.- pesos IVA incluido y para el Sector 2 un valor de \$ 11.709.509.- pesos IVA incluido, no cumple con documentos acredita personalidad jurídica, con las Bases Técnicas y el desglose de sueldos.

2.- **Herfot Ltda. RUT 76.386.480-4** Presenta en el Mercado Público una oferta económica por el Sector 1 por un valor de \$ 17.634.511.- pesos IVA incluido y para el Sector 2 un valor de \$15.122.227.- pesos IVA incluido, no cumple con el desglose de los sueldos, no cumple con las especificaciones Técnicas.

3.- **Hercos Servicios Generales Ltda. RUT 76.420.659-2** Presenta en el Mercado Público una oferta económica por los Sectores 1 y 2 por un valor de \$ 28.988.400.- pesos IVA incluido, no cumple con la copia de CI certificado que acredite personalidad jurídica, con las Bases Técnicas y con la oferta económica. (No presenta un valor específico por Sector.

4.- **Transportes Jiménez EIRL RUT 76.912.830-1** Presenta en el Mercado Público una oferta económica por el Sector 1 por un valor de \$ 17.850.000.- pesos IVA incluido y para el Sector 2 un valor de \$11.781.000.- pesos IVA incluido.

La comisión de apertura deja constancia de la revisión de antecedentes, que el oferente que cumple con toda la documentación solicitada en las Bases de Licitación y Especificaciones Técnicas es:

**Transportes Jiménez EIRL RUT 76.912.830-1**

Evaluación del oferente	Oferta Económica (60%)	Experiencia (10%)	Responsabilidad Social (30%)	Total Puntaje
Transportes Jiménez EIRL	60	10	30	100

**TOTAL \$ 29.631.000.- Impuesto incluido.**

**2.- Bolsas de Dulces de Navidad para Niños y Niñas de Mejillones**

I.D. Nº 652180-54-LE19  
 Fecha de Publicación 21-11-2019  
 Fecha de Cierre 02-12-2019

**Descripción:**

Se requiere la Adquisición de 1.400 bolsas de dulces de navidad con 20 productos, que serán distribuidos por la Municipalidad de Mejillones a niños y niñas; entre 0 y 12 años de edad además de otras situaciones, de acuerdo a las características y tramos definidos en los ítems. De acuerdo al siguiente detalle:

BOLSAS DE DULCES DE NAVIDAD PARA NIÑOS Y NIÑAS DE LA COMUNA DE MEJILLONES			
ITEM	IMAGEN REFERENCIAL	DETALLE	PESO
1		Bebida desechable, distintos sabores.	591 cc.
2		Paquete de 2 mini alfajores rellenos con manjar bañados en chocolate	45 grs.
3		Bolsa de papas fritas corte americano	42 grs.
4		Bolsa de Cabritas dulces.	42 grs.
5		Oblea, Barras de galletas bañadas con sabor a chocolate.	41,5 grs.
6		Paquete de galletas mini.	40 grs.
7		Galleton de avena, distintos sabores.	40 grs.
8		Galleta oblea rellena, cubierta con caramelo y cereal crocante, sabor a chocolate.	36 grs.
9		Bizcocho bañado en chocolate, relleno con Manjar.	33 grs.





10		Galleta con crema a sabor vainilla y cobertura a sabor chocolate.	30 grs.
11		Bolsa de marshmallows.	30 grs.
12		Barra de chocolate rellena con salsa de sabores.	30 grs.
13		Galleta oblea de vainilla bañada en chocolate.	29 grs.
14		Oblea rellena con pasta de turón y maní.	25 grs.
15		Barra bañada rellena con crema sabor chocolate	25 grs.
16		Bolsa de gomitas.	25 grs.
17		Bolsa de chocolates cuyo contenido sean bolitas ovaladas de chocolate cubierto con una frágil capa de caramelo de diversos colores..	22 grs.
18		Malvaesco marshmallow caramelo blando aireado sabor vainilla, bañado en chocolate con pulpa sabor frutilla.	20 grs.
19		Bastón de caramelo con motivo navideño.	
20		Chupetes sabores variados <b>sin chicle</b>	

1.- **INVERSIONES PUKARA LTDA., RUT N° 76.099.478-2**, presenta en el portal Mercado Público una oferta económica por un valor de \$ 6.860.588.- IVA incluido.

2.- **IVIAL SERVICIOS Y DESARROLLO SPA, RUT N° 76.623.919-6**, presenta en el portal Mercado Publico una oferta económica por un valor de \$ 8.288.000.- total Neto. Queda inadmisibile por el valor superior al presupuesto Municipal.

3.- **IVIAL SERVICIOS Y DESARROLLO SPA, RUT N° 76.623.919-6**, presenta en el portal Mercado Publico una oferta económica por un valor de \$ 9.079.700.- IVA incluido. Queda inadmisibile por el valor superior al presupuesto Municipal.

4.- **SOCIEDAD DE ASESORIAS Y GESTION INTERFAZ LIMITADA, RUT N° 76.060.109-8** presenta en el portal de Mercado Publico una oferta económica por un valor de \$ 6.743.968.- IVA incluido.

Evaluación del oferente	Monto Oferta	Oferta Económica (40%)	Plazo de Entrega (25%)	Propuesta de Diseño (15%)	Caducidad de los Dulces (20%)	Total Puntaje
INVERSIONES PUKARA LTDA	\$ 6.860.588.-	39	25	0	20	84
SOC. DE ASESORIAS Y GESTION INTERFAZ LIMITADA	\$ 6.743.968.-	40	12,5	15	20	87,5

**\$ 6.743.968.- impuesto incluido.**

**3.- Líneas de Seguridad Playas de Mejillones 2020**

I.D. N° 652180-55-LE19  
 Fecha de Publicación 29-11-2019  
 Fecha de Cierre 09-12-2019

**Descripción:**

Se requiere contratar un servicio de reparación, confección e instalación de líneas de flotación en las playas aptas para el baño en la comuna de Mejillones. Temporada estival 2020. De acuerdo a las siguientes especificaciones:

Instalación de 14 líneas de flotación para la demarcación de zona de seguridad de bañistas en playas habilitadas para el baño en los siguientes sectores de la comuna: Bañadero Punta Itata, Playa Sector Chacaya y Playas Bañadero Hornillos.



Playas	Numero de líneas
a) Sector balneario Hornitos	02 líneas de demarcación
b) Sector Chacaya	01 líneas de demarcación
c) Sector Itata	01 líneas de demarcación
d) Sector playa Guanays	02 líneas de demarcación
e) Sector capitania de puerto y balneario Municipal	03 líneas de demarcación
f) Sector Rinconada	01 líneas de demarcación
g) Sector Punta Rieles	01 líneas de demarcación
h) Sector Punta Cuartel	01 líneas de demarcación
i) Playa Camping Militar	02 líneas de demarcación

LUIS ALBERTO MALDONADO AGUIRRE, RUT N° 6.689.747-8, presenta en el Portal Mercado Público, una oferta económica por un valor de \$ 5.343.100.- IVA incluido.

**\$5.343.100.- impuesto incluido**

**4.- Servicio y Producción Fiesta Navideña Mejillones 2019**

I.D. N° 652180-58-LP19  
 Fecha de Publicación 02-12-2019  
 Fecha de Cierre 13-12-2019

**Descripción:**

La presente licitación pública contempla la contratación del servicio y producción de evento para el desarrollo de la actividad "Fiesta Navideña Mejillones 2019", a celebrarse el día 20 de diciembre de 2019 a partir desde las 11:00 horas hasta las 19:00 horas, en el estadio municipal de la comuna. El evento navideño comprende una serie de actividades artísticas, culturales y recreativas, cuya ejecución se llevara a cabo al aire libre e incorporara equipamiento lúdico recreativo, orientado a las familias en general.

1.- **INVERSIONES Y NEGOCIOS NORTE GRANDE SPA**, RUT 76.769.273-0, Presenta en el Mercado Público una oferta económica por un valor de \$ 60.881.000.- IVA incluido.

2.- **LP PRODUCCIONES SPA**, RUT 76.686.144-K, Presenta en el portal Mercado Público una oferta económica por un valor de \$ 58.000.000.- IVA incluido.

Evaluación del Oferente	Oferita Económica (40%)	Propuesta de Trabajo (40%)	Experiencia del Oferente (15%)	Visita a Terreno (5%)	Total Puntaje
INVERSIONES Y NEGOCIOS NORTE GRANDE SPA	38	37	7,5	0	83
LP PRODUCCIONES SPA	40	31	7,5	0	79

**\$ 60.881.000.- impuesto incluido**

**SONIA MUNDACA ANDIA**  
 Encargada de Mercado Público

**Concejal Sidney Biaggini;** por el aseo de las playas, ¿no se tomó el centro de Mejillones? **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** todo lo que es exterior, playas, los sectores frente a nosotros urbano, digamos así, no se tomó, eso lo hace la cuadrilla. **Concejal Sidney Biaggini;** yo creo que es la cara de nosotros, hubiera sido lo principal, que estuviera acá, yo no voy a la playa pero me dijeron que estaba sucio aquí en el centro, antiguamente éramos un ejemplo para todas las playas del norte y ahora es diferente, por eso me gustaría que se viera ese tema, si no van los funcionarios municipales, deberían contratar otras personas, porque antes nosotros le damos trabajo a 20 personas en las playas y ahora trabajan con 7, pero lo principal es la comuna. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** veámoslo, pero por lo menos en este minuto lo tiene la cuadrilla y de hecho mañana tenemos una reunión justamente por el tema de lo que es basura, ya está coordinado una reunión con el contratista, ahora si efectivamente necesario lo que Ud. apunta me parece muy bien y veamos cómo estamos en el tema del presupuesto para ver qué podemos hacer; si se puede contratar una cuadrilla extra solamente para el casco urbano, pero le vamos a dar una vuelta al asunto.

**Concejal Guillermo Ferreira;** era lo mismo, el sistema que planteó el concejal Biaggini, el asunto es que están reclamando por Facebook han colocado botellas en la playa, por eso le digo yo baje el día jueves de la semana pasada y estaba sucio como a las 3-4 de la tarde y se suponía cuando estaba contratado el servicio de aseo en la playa y estaban constantemente limpiando, uno los veía porque estaban por sectores. La cuadrilla la saca y la mandan a otro lado y no se concentran en el lugar donde tienen que estar y más en el tiempo estival, el tiempo de verano donde queremos incentivar a la comuna de Mejillones, que saquen a la cuadrilla y la estén mandando a otro lugar. Sería bueno, Alcalde, unas sugerencia, licitar antes que termine el asunto para terminar con ese problema que es el sector centro.

**Concejala Luz Vargas;** con el contratista con 4 trabajadores, yo creo que vamos a tener un desastre en el verano con la basura de verdad, piense que en Hornitos la gente se va acampar al final y la suciedad toda la vida ha sido horrible y con las personas que este señor tiene contratadas no van a dar abasto, vamos a tener un verano horroroso. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** voy a darle una vuelta a eso, porque quizás vamos a apuntar algo aumentando no sé. Por eso digo, vamos a tener esta semana de marcha blanca, pero ahora no es que yo esté justificando a nadie, sino que hay un tema que a lo mejor de coordinación también. **Concejala Luz Vargas;** pero 4 personas es muy poca gente. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** pero vamos a ver ese tema, pero los nuestros, en cierta manera, no estaban trabajando bien. Entonces, por eso hay que coordinar bien, además tenemos un camión de cola que nos ayuda mucho y que va a estar operativo recién el lunes. **Concejala Luz Vargas;** ¿Cuántas bateas grandes tenemos?, porque se podría poner uno en Hornitos. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** en total hay como 10 o 15. **Concejala Luz Vargas;** porque si se ocupan esas bateas nos va a ayudar muchísimo y sacándolas rápido. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** por eso mañana tenemos una reunión con el chofer, que eso no está funcionando por eso mañana tenemos una reunión de coordinación y vamos a darnos esta semana y si continúa vamos a tener que tomar una determinación de aumentar la dotación... **Concejala Luz Vargas;** que si no funciona vamos a tener un desastre en el verano, entonces se lo estamos manifestando en este momento y la gente como dice Ud. hay que tomar medidas drásticas. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** mañana, incluso, vamos a dejar a una persona encargada que es uno que no hace falta mucho y que felizmente se puede dar ahora como jefe, de aseo y ornato, porque esa es la persona que nos está faltando. Una persona clave para que vaya, fiscalice y ordene y esa no está funcionando. De hecho ayer estuve en Itata, está sucio y hoy día fueron. **Concejala Luz Vargas;** está sucio, yo le sugiero que una vez por todas saquen los neumáticos quemados. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** no es mala idea, el tema está que en un minuto, la otra vez yo les dije, si nosotros lo sacamos ellos creen que le estamos "ganándoles el gallito" a estos niños que estuvieron en el estallido social y todo el mundo tiene el mismo sistema. Antofagasta también la critican porque tiene las calles rayadas, porque ellos creen que están ganando y sacarlo es ir otra vez a incentivarlos para que vayan otra vez. **Concejala Luz Vargas;** yo no coincido con su opinión, yo creo de que si está quemado, está el basural hay que sacarlo y si vuelve a quemarlo, hay que volver a sacarlo. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** el problema es que van a decir "miren está intentando de normalizar, volvamos" y eso cansa. **Concejala Luz Vargas;** aquí en Mejillones no se da como en Antofagasta, solo a veces. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** mire, la otra vez nos equivocamos en una reunión acá mismo donde tuvimos algo y no quedó, déjenme por lo menos estos 10-15 días y si no pasa nada lo vamos a hacer. De hecho, hay un proyecto de más contenedores nuevos, sacar los viejos, sacar los que están malos, ahí lo estamos viendo, pero de verdad aquí hay un tema, insisto, poco apoyo de la comuna y lo otro a lo mejor también es mirar si efectivamente son muy pocos los funcionarios que están trabajando, sí, aumentemos. Hagamos una cuadrilla especial para el borde urbano hagámoslo, no tengo problemas en eso, creo que es muy buena idea, pero la idea es que mantener mucho más limpia pero con lo que tenemos podemos hacer algo, creo que con lo que tenemos no lo estamos haciendo y eso yo asumo la responsabilidad. **Concejala Luz Vargas;** hay bastantes funcionarios a honorarios yo creo que se puede empezar a distribuir, hay que gente que Ud. sabe que entra a trabajar a las 10-11 de la mañana, y no tienen un horario. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** de hecho mañana, vamos a tener una reunión con respecto a los honorarios por lo mismo, porque hay un tema que vamos a cambiar con los honorarios y vamos a ver a que marquen. **Concejala Luz Vargas;** el aseo no les dura mucho, está muy sucio Mejillones.

**Concejal Sidney Biaggini;** alguien tiene que estar a cargo de esto, debe estar revisando esto para ver si están cumpliendo, aquí están muy descansados los funcionarios y ojalá que este año sea diferente. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** mañana tenemos reunión.

**Concejal Armando Aillapán;** solamente para decir que nos equivocamos en tomar una decisión nosotros como concejales. Antiguamente, el tema de las playas era complicado y





hoy una persona y con menos trabajadores. Entonces, esta personas se lleva cualquier plata, ese es el problema, quizás fue un error de nosotros, porque no lo vimos tan así como lo estamos analizando hoy día. Entonces, que esto nos sirva como experiencia es una enseñanza que a futuro hay que hacerlo de otra forma, más trabajadores, con más participación de los contratistas de Mejillones, porque hay personas que están pasando una triste realidad. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** participaron muy pocos, no cumplen porque a lo mejor ellos no saben. **Concejal Armando Aillapán;** ese es un tema donde hay que hacer un trabajo.

**Concejal Juan Alvarado;** hemos reclamado que lamentablemente los papeleros la gente los llena con mucha basura y no es capaz de avanzar un poco más y ocupar los receptáculos mayores. Ahora mi opinión sobre las playas, no sé si Punta Rieles es una playa habilitada para el baño. Ahora los marinos, porque nosotros tenemos que llevar agua, nosotros tenemos que recoger basura, esa es la pregunta porque ellos no ponen nada, ellos ponen juegos acuático, ponen restaurant y nosotros tenemos que llevarnos todo el peso. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** incluso en Hornitos, estaba lleno había si exagero unas 7 mil personas en la playa, y habían como 4 bateas colapsados. Entonces, es un tema nuestro, vamos a tener a lo mejor más bateas, poner más receptáculos, pero también más trabajo. **Concejal Juan Alvarado;** el tema de la basura, una cosa es en las playas, otra en la ciudad, pero también el camino, hay gente que va a dejar basura.

**Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** justo ahora se nos echa a perder el camión de cola que tiene que ver con el camino, pero el lunes ya está acá para funcionar y eso nos ayuda un poco más. Ahora, los vehículos que ojalá lleguen pronto el próximo año quien esté, va a tener la posibilidad de tener infraestructura mecánica.

**Sr. Félix Mundaca, Jefe DAEM;** contrataciones no tuvimos en el mes de Diciembre

### **Sr. Félix Mundaca, Jefe DAEM procede a la Entrega del Informe de Adjudicaciones correspondiente al mes de Diciembre 2019.**

#### INFORME DE COMPRAS D.A.E.M. MES DE DICIEMBRE DE 2019

Información de órdenes de compra emitidas en Mercado Público durante el mes de DICIEMBRE de 2019, por monto superior a \$1.000.000, derivadas de licitaciones Públicas, Licitaciones Privadas y Tratos directos, conforme al artículo 8° de la Ley orgánica de Municipalidades.

N°	N° orden de compra	Detalle de la OC	Tipo de compra	Financiamiento	Nombre Proveedor	RUT Proveedor	Fecha OC	Total OC
1	3858-849-SE19	Materiales para ornamentación ceremonia de licenciatura de octavos básicos escuela Julia Herrera Varas (maceteros y cubrepiso)	Orden de compra Proveniente de Licitación Pública ID 3858-24-LE18, CONTRATO SUMINISTRO.	SUBVENCIÓN NORMAL	CAMILO ENRIQUE PAREDES MARTINEZ	6.917.850-2	05/12/2019	\$ 1,763,580
2	3858-876-SE19	Servicio de alimentación requerido por escuela Julia Herrera Varas, cóctel despedida alumnos octavo año básico.	Orden de compra Proveniente de Licitación Pública ID 3858-24-LE18, CONTRATO SUMINISTRO.	SEP	INVERSIONES PUKAPA LIMITADA	76.099.478-2	23/12/2019	\$ 2,120,580
3	3858-877-SE19	Mejoramientos en Esc. Lucila Godoy Alcayaga, Nichilla	Orden de compra Proveniente de Licitación Pública ID 3858-39-LE19.	FAEP 2018	EDUARDO MAXIMILIANO PEREZ ROSALES	7.710.774-6	27/12/2019	\$ 13,904,730
4	3858-872-SE19	Consultoría para la elaboración de Estudio de Red EDUCACIONAL DE LA COMUNA	Orden de compra Proveniente de Licitación Pública ID 3858-37-LE19.	FAEP 2018	CONSULTORES DE EMPRESAS LIMITADA	77.898.250-0	26/12/2019	\$ 18,900,000
5	3858-879-SE19	Pintura de fachadas e instalación de cerámicas ESC. PÁRVULOS JULIA HERRERA VARAS	Orden de compra Proveniente de Licitación Pública ID 3858-9-LE19.	FAEP 2018	Ingeniería y Construcciones LARC E.I.R.L.	76.707.374-7	27/12/2019	\$ 9,645,972
6	3858-880-SE19	MEJORAMIENTO DE REJA Y CAMBIO DE PISO COMPLEJO JIL	Orden de compra Proveniente de Licitación Pública ID 3858-27-LE19.	FAEP 2018	EDUARDO MAXIMILIANO PEREZ ROSALES	7.710.774-6	27/12/2019	\$ 6,027,108

Información de Licitaciones adjudicadas, Convenio de Suministros.

N°	ID	NOMBRE	Financiamiento	Adjudicador
1	3858-42-LE19	Conv. Suministro Materiales de Ferrería Año 2020	Conforme a fuente de financiamiento designada.	CAMILO ENRIQUE PAREDES MARTINEZ, RUT: 6.917.850-2
2	3858-44-LE19	Conv. Suministro Insumos Alimenticios, Año 2020	Conforme a fuente de financiamiento designada.	Irma Del Carmen Peñaloza Girmedo, RUT: 7.589.689-1

**Concejal Guillermo Ferreira;** ¿esto de Eduardo Pérez, fue por licitación? **Sr. Félix Mundaca, Jefe DAEM;** todas son licitaciones. **Concejal Guillermo Ferreira;** se presentaron más oferentes. **Sr. Félix Mundaca, Jefe DAEM;** sí, bajo todas las normas técnicas, las normativas de mercado público. **Concejal Guillermo Ferreira;** le pregunto porque fui a un curso, todas las licitación arriba de 500 UTM que sean de Educación tienen que pasar por el concejo municipal y en segundo lugar como ustedes nos entrega el informe, que nosotros aprobamos el PADEM y lo agregamos en el proyecto municipal. Me gustaría que me presentara la evaluación que hizo con los otros oferentes que se

presentaron. **Sr. Félix Mundaca, Jefe DAEM**; la encargada de adquisiciones que venga en el próximo concejo a entregar todos los antecedentes de lo que está solicitando.



**Concejal Guillermo Ferreira**; la consulta que la licitación debía portar documento de evaluación como lo lograron, aunque no haya pasado por el concejo. Por el concejo pasa por arriba de 500 UTM acá hay menos de 500 UTM, pero sería bueno. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; si dice 500 UTM y están menos. **Concejal Guillermo Ferreira**; nos debe entregar la evaluación. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; por eso digo, entregar un informe de la evaluación de quienes participaron y los que no entran en las 500 UTM, no es necesario, no es obligación en realidad. Que se entregue una carpeta con todos los que participaron, quien se adjudicó, tema transparencia.

**Concejala Luz Vargas**; ¿en qué tiempo van a ser pintados los colegios? **Sr. Félix Mundaca, Jefe DAEM**; en este periodo ya está licitado. **Concejala Luz Vargas**; ¿va a ser pronto? **Sr. Félix Mundaca, Jefe DAEM**; si, tenemos que dar inicio al año lectivo, todos proyectos ya están adjudicadas y trabajadas.

**Concejala Grecia Biaggini**; no hay otro oferente, donde se lo gana la Sra. Irma Peñaloza. **Sr. Félix Mundaca, Jefe DAEM**; mira no tengo información acá. De hecho, siempre se hace una licitación con respecto con todos los convenios, no es un trato directo, siempre es una licitación, pero también puede traer esa información.

**Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; y solamente para modo de información, por el tema del año escolar. Información para todos los concejales, los asistentes de la educación y los profesores trabajan hasta mañana 3 y regresan el día 24 de febrero, porque se tomó ese acuerdo entrar 2 días antes.

## SEGUNDO PUNTO

- Aprobar Dieta Mensual de Concejales, establecido en el artículo 88 de la Ley 18.695.

**Sr. Samuel Hidalgo, Secretario Municipal**; Artículo 88.- Los concejales tendrán derecho a percibir una dieta mensual de entre 7,8 y 15,6 unidades tributarias mensuales, según determine anualmente cada concejo por los dos tercios de sus miembros. Hay que determinar la dieta anual, ¿mantenemos la misma dieta?

**Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo** procede a solicitar la votación de los Concejales para la Aprobación de la Dieta Mensual de Concejales, establecido en el artículo 88 de la Ley 18.695.

<b>Concejal Luz Vargas Herrera</b>	<b>APRUEBA</b>
<b>Concejal Guillermo Ferreira</b>	<b>APRUEBA</b>
<b>Concejal Armando Aillapán</b>	<b>APRUEBA</b>
<b>Concejala Grecia Biaggini</b>	<b>APRUEBA</b>
<b>Concejal Sidney Biaggini</b>	<b>APRUEBA</b>
<b>Concejal Juan Carlos Alvarado</b>	<b>APRUEBA</b>
<b>Alcalde Sergio Vega, Pdte. Del Concejo</b>	<b>APRUEBA</b>

**El Concejo Municipal Aprueba 15,6 UTM de Dieta Mensual establecido en el artículo 88 de la Ley 18.695.**

## TERCER PUNTO

- Aprobar trato Directo por el Servicio de Mantenimiento de Áreas Verdes, solicitado por Pablo Santoro F.

**Sr. Pablo Santoro, Profesional Medio Ambiente**; el tema de trato directo es precisamente porque el contrato que nosotros habíamos hecho, la licitación fue rechazado en ese

momento y por el estallido social, no se pudo llevar a cabo la revisión por Contraloría haciendo las bases nuevamente, por lo tanto esas bases fueron enviadas hace muy poco, por lo que esperamos tener a mediados de año tener ya lo licitado y más bien elegida a la persona que va a continuar con el servicio de las áreas verdes. Con respecto a eso por lo tanto se lleva a concejo la continuación del contratista que ya viene sirviendo a la municipalidad y se está pidiendo un adendum de 6 meses, precisamente el periodo que nosotros estamos estimando por la eventual demora en la revisión de bases de Contraloría.



**Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** ¿ese es el máximo o puede ser menos? **Sr. Pablo Santoro, Profesional Medio Ambiente;** de igual manera puede ser menos se va a determinar en este concejo. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** es decir, ¿podrían ser 4 o 6? **Sr. Pablo Santoro, Profesional Medio Ambiente;** podrían ser 4 o 6.

**Concejales Sidney Biaggini;** ese contrato nosotros no lo aprobamos, en la reunión pasada. Pero me gustaría que de una vez por todas salgamos de la Contraloría, si le van a dar 4 meses en esos 4 meses ya tienen terminado la licitación, para que evitemos todo este problema que estamos haciendo trato directo y algunos contratistas no cumplen. Entonces, me gustaría que tomemos un acuerdo, y el concejo decir no es culpa de nosotros que ellos se demoran tanto y se termine el convenio con Contraloría, nos están atrasando todo lo de nosotros, y estamos en trato directo y los contratistas no están cumpliendo la tarea. En 4 meses tienen para hacer además hacer la licitación, me gustaría tomar un acuerdo. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** vamos a tomar el acuerdo después.

**Concejal Guillermo Ferreira;** lo que yo quiero preguntarle, cuando el concejo apruebe la licitación, solamente estaba contemplado algunas partes de los sectores de la comuna, no el sector del borde costero y el sector de casa de máquinas que está en la diagonal O'Higgins, está la plazoleta, ¿está incluida ahora? **Sr. Pablo Santoro, Profesional Medio Ambiente;** sí, en este nuevo contrato está todo incluido, por lo tanto por eso subió un poco el monto porque se va a contratar una persona más y se ampliaron las áreas verdes y se considera plazas que de hecho aún no están construidas, por lo tanto ya debería estar incluidas todas las plazas. **Concejal Guillermo Ferreira;** yo estoy de acuerdo de eliminar el contrato, mientras el abogado asesor haga como se puede eliminar el contrato con Contraloría, yo pienso que 4 meses es muy poco, agregar 6 meses, porque de acá a cómo resuelven el contrato. **Sr. Pablo Santoro, Profesional Medio Ambiente;** hay que destacar que las bases tienen que estar por lo menos 1 mes en el portal.

**Concejal Armando Aillapán;** quiero que el concejal saque el acuerdo, nosotros acordamos la otra vez de terminar el convenio, lo ideal sería que el concejal pidiera la aprobación para ese tema.

**Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** yo tenía que hablar sobre el tema de Contraloría, pero me parece bien que tomemos el acuerdo antes de entrar a Varios de terminar el convenio con Contraloría, porque en realidad ha sido para nosotros nefasto, antes de terminar lo que estaba hablando Santoro. Les parece que tomemos como acuerdo, que no estaba en la tabla, de terminar y pedirle a nuestro abogado que nos redacte un documento para que ya terminemos este convenio y no vamos hacer los únicos porque hay otras comunas que están haciendo lo mismo.

**Concejala Luz Vargas;** sí, también me gustaría poner sobre las áreas verdes frente al estadio. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** vamos a revisar eso, pero la idea es tomar el acuerdo si es que vamos terminar el convenio con Contraloría.

<b>Concejal Luz Vargas Herrera</b>	<b>DE ACUERDO</b>
<b>Concejal Guillermo Ferreira</b>	<b>DE ACUERDO, busco sanear esta problemática que está sucediendo en varios aspectos de las licitaciones por el convenio con Contraloría.</b>
<b>Concejal Armando Aillapán</b>	<b>DE ACUERDO</b>



<b>Concejala Grecia Biaggini</b>	<b>DE ACUERDO</b>
<b>Concejal Sidney Biaggini</b>	<b>DE ACUERDO</b>
<b>Concejal Juan Carlos Alvarado</b>	<b>DE ACUERDO</b>

**El Concejo Municipal está de Acuerdo en Terminar el Convenio con Contraloría.**

**Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** Ahora, hay otro tema tenemos que aprobar este trato directo con la empresa de servicio de mantención de áreas verdes, lo hacemos por 4 o por 6. Yo creo que tomemos esa determinación para ver, ahora tengan en consideración que esto es demoroso, que hay que licitar, yo creo que sería bueno porque ojalá lo terminemos antes, si sale antes se termina antes. Yo sugiero que sean 6 puede que termine antes en 4 o en 3. Ahora hay que se tiene de inicio a término 6 o 4, pero puede que termine antes para que lo podamos agilizar.

<b>Concejal Luz Vargas Herrera</b>	<b>4 MESES</b>
<b>Concejal Guillermo Ferreira</b>	<b>6 MESES</b>
<b>Concejal Armando Aillapán</b>	<b>6 MESES</b>
<b>Concejala Grecia Biaggini</b>	<b>6 MESES</b>
<b>Concejal Sidney Biaggini</b>	<b>4 MESES</b>
<b>Concejal Juan Carlos Alvarado</b>	<b>6 MESES</b>
<b>Alcalde Sergio Vega, Pdte. Del Concejo</b>	<b>6 MESES</b>

**El Concejo Municipal Aprueba Trato Directo por el Servicio de Mantención de Áreas Verdes por 6 meses.**

**Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** eso no significa que tiene que demorarse los 6, si se termina en 4 licitamos nuevamente de inmediato y ya no vamos a tener el problema de Contraloría, así lo podemos hacer sin ningún problema

**Concejala Grecia Biaggini;** iba a hacer un trámite y se me acercan varias personas que trabajan en áreas verdes y me decían si a ellos los iban a cancelar, estaban preocupados por eso. **Sr. Pablo Santoro, Profesional Medio Ambiente;** no debieran cancelar a nadie. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** aunque cambien de contratista siempre les hemos dicho por lo menos que mantengan el 80% de los vigentes.

**Concejal Sidney Biaggini;** si aprobamos por 6, ¿qué va a pasar con los que barren las calles también se les van a dar 6 meses? **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** es que al otro lo aprobamos por 4, debería haber empezado ya. **Concejal Sidney Biaggini;** con posibilidad de 2 más, si le van a dar 6 meses, para mí, si no están cumpliendo se deberían hacer lo más rápido posible la licitación. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** por eso mismo, estamos aprobando 6 meses para tener una holgura pero eso no significa que tenemos que terminar los 6, sino imagínate que si en 3 meses se solucionar no van a ser 6 sino que van a ser 3, lo que a nosotros nos interesa que esté una licitación como corresponde y no trato directo porque podemos mejorar, podemos aumentar más personas, podemos hacer una serie de situaciones, pero esa es la idea.

#### **CUARTO PUNTO**

- Aprobar compromiso de mantención y operación de los siguientes proyectos financiados por F.N.D.R.:
  - 4.1. Maquinarias para Relleno Sanitario, proyecto avaluado en \$ 2.000.000.000.-
  - 4.2. Equipos de Aseo y Ornato, proyecto avaluado en \$1.500.000.000.-
  - 4.3. Electromovilidad Mejillones, proyecto avaluado en \$300.000.000.-

**Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** les voy a adelantar, hoy día se trabajó con bastante personas, por tema de las actividades del periodo estival. Mañana pretendemos tener casi listo los dos meses de actividades, se lo vamos a presentar a Uds. ojalá el lunes en el concejo, lo que si hay alguno de Uds. que dice que vio una actividad en otra ciudad y que si la podemos replicar acá en Mejillones, si tiene esa posibilidad, tráigala para poder insertar en nuestra parrilla de actividades, para que también lo tengamos en consideración.

Hay hartas cosas de playa, hay show. **Concejala Luz Vargas**; ¿pero viene un sólo espectáculo? **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; viene un sólo show, que es del 30 de enero y hay otro que va a ser un poco menor que tiene que ver con el 14 de febrero, pero este lo hacemos a nivel nuestro. **Concejala Luz Vargas**; y en el show, ¿ya tienen visto quienes vienen? **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; no, lo estamos recién licitando. **Sr. Luis González, Administrador Municipal**; está en el mercado público, el 7 se cierra. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; y ahí veremos que llega. Lo malo que en esta fechas todo el mundo hace cosas y lo otro que a nosotros nos complica mucho, en Chile, el festival de Viña del Mar porque prácticamente acapara todos los artistas, igual los otros como el de Olmue, pero algo tiene que llegar, lo importante, es hacer algo acá en esas fechas. Tenemos varias cosas simpáticas que lo vimos en la mañana y se la vamos a presentar, ojala que la tengamos en un 80% el lunes o el jueves de la próxima semana.



**Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente**; como pudieron ver en los puntos que se solicitaron, hoy día traigo 3 proyectos que van a ser presentados al FNDR y uno de los requisitos que pide el FNDR es el acuerdo de concejo para mantención y operación de los siguientes proyectos que les voy a presentar, todos estos proyectos son de medio ambiente.



## Detalle Proyecto



SECRETARÍA MUNICIPAL

Unidades	Detalle equipos/equipamiento	Valor unitario	Valor total
01	excavadora	211.840.000	211.840.000
01	cargador frontal	299.519.800	299.519.800
01	camión tolva	102.199.560	102.199.560
01	motocamión	90.991.900	90.991.900
01	camión baja	30.230.000	30.230.000
01	placa plana	30.000.000	30.000.000
01	tolva de tierra	20.690.000	20.690.000
01	bulldozer	234.215.600	234.215.600
01	rodillo compactador	59.013.000	59.013.000
01	camión aljibe	130.000.000	130.000.000
01	motoniveladora	170.796.000	170.796.000
01	sonata	80.000.000	80.000.000
01	generador 100 kva	20.000.000	20.000.000
01	hidrobombas	30.000.000	30.000.000
01	printer	41.037.380	41.037.380
01	carcineta	20.000.000	20.000.000
01	drone	15.000.000	15.000.000
01	Oficinas administrativas	100.000.000	100.000.000
		Valor total Neto:	1.947.086.000
		Valor Iva Incluido:	2.079.044.200

**Concejal Guillermo Ferreira;** ahí van hacer una oficina administrativa, ¿va a haber un administrador? **Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** si, va haber un encargado del vertedero en el sitio para que vea la seguridad, la operación diaria. **Concejal Guillermo Ferreira;** lo digo, porque tiene que haber una persona que se dedique a eso, porque ahí entran muchos recursos que entran al municipio, botan la basura, etc. y dentro de esa objeción que tiene la municipalidad de Antofagasta con el servicio sanitario, que tiene vigilantes pero no tienen el estándar laboral que pide, ¿también está incluido?, que por ejemplo también hay vigilantes en el vertedero y ellos reclaman que no tienen nada, no hay para ducharse. **Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** lo que pasa que eso es parte del contratista, el contrato anterior tiene un contenedor con agua, baño, ahora cambio el contrato y están en proceso de traer nuevo contenedor.

**Concejal Sidney Biaggini;** ese relleno sanitario, ¿no estaba saneado? **Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** el relleno todavía no se ocupa, el vertedero es el que tenemos que cerrar. **Concejal Sidney Biaggini;** nosotros antiguamente también presentamos un proyecto por eso, llego o no llegó, no se hizo, pero también se pidió maquinarias, de todo lo que están pidiendo, deberían revisar porque hay proyectos antiguos de eso, porque yo he visto máquina de 200 millones de pesos que están botadas ahí. **Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** yo vi el perfil del relleno original y el perfil no consideraba la renovación de las maquinarias, solamente la retroexcavadora, la obra que se terminó a medias y una excavadora y esa nunca se compró, por eso en este proyecto vamos a renovar todo para que dure 10 años. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** para complementar lo que decía Don Sidney, el problema que justamente eso quedó inconcluso, todo ese proyecto quedó inconcluso y en este minuto para destrabar Uds. han visto que nosotros hemos tenido que poner plata, trabajar con el Gobierno Regional, trabajar incluso con la Contraloría, porque esto quedó, Uds. deben acordarse, los antiguos sobre todo, por el problema de la administración y todo lo que complicó acá y ahora el error también fue que hicieron un todo cuando tuvieron que haber separado lo que era relleno y lo que era vertedero. En cambio, ahora es un todo y que viene con este sistema nuevo que desgraciadamente lo anterior quedó ahí, no hay nada y nosotros para tener la aprobación que corresponda tenemos que cumplir lo que está haciendo ahora, en este minuto. **Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** lo otro un punto importante, para nosotros es muy difícil llegar al Gore, porque a Mejillones lo ven como una unidad técnica muy mala después de este proyecto nosotros llegamos y nos miraban súper mal. **Concejal Sidney Biaggini;** yo sé que no te van a dar la segunda parte, porque no han terminado la primera. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** en un minuto no querían pero ahora con el proyecto que les entregamos si van a querer, ya lo tienen ok. **Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** Para ganarse la confianza tenemos que demostrar seriedad, que podemos perfilar un nuevo proyecto que podíamos destrabarlo y ahí recién dijeron ya. **Concejal Sidney Biaggini;** en el primer

proyecto venía una oficina. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; pero se construyó mal por eso quedó todo inconcluso. **Concejal Guillermo Ferreira**; hay 8 observaciones que hizo el Gore incluso está en la página de transparencia. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; el problema está complicado por eso lo que tenemos que ahora aprobar esto, para que realmente funcione como tal y funcione como debiese funcionar los pocos rellenos sanitarios que hay en la región y Uds. saben que no son todos

**Concejala Luz Vargas**; ¿y de donde van a sacar los recursos para la mantención? **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; algunas nuestras y la gran mayoría de las compras son del FNDR, por ejemplo, la mantención que siempre ha habido, por ejemplo, el combustible, los operadores, neumáticos, de alguna forma eso es nuestro, por eso es la aprobación del concejo. **Concejala Luz Vargas**; pero estas platas no están en el presupuesto. Dice aprobar la mantención. Sale por acá 2 mil millones. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; no, ese es el proyecto completo. **Concejala Luz Vargas**; pero eso no lo entregó a nosotros, no nos ha entregado ese detalle. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; ahora lo está explicando. **Concejala Luz Vargas**; pero tenía que habernos entregado como lo hacen todos.

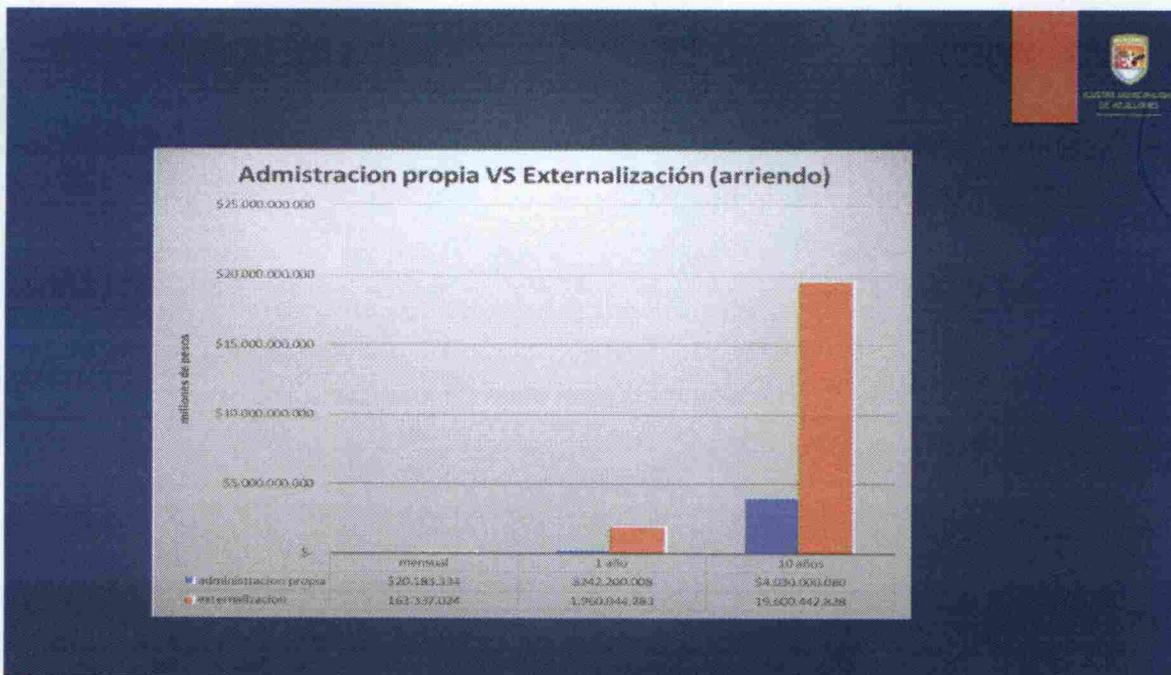


Costos de operación	Gasto Mensual	Total 12 meses
sueldo chofer	\$7.000.000	\$ 84.000.000
sueldo romanero y aculadores	\$ 1.400.000	\$ 16.800.000
Combustible	\$ 5.000.000	\$ 60.000.000
<b>Total</b>	<b>\$13.400.000</b>	<b>\$160.800.000</b>

Costos de Mantención	Gasto Mensual	Total 12 meses
gasto en repuestos	\$ 2.000.000	\$ 24.000.000
sueldo de mecánicos	\$ 2.000.000	\$ 24.000.000
gasto en insumos (aceite, refrigerante etc)	\$ 2.583.334	\$ 31.000.008
gasto en servicios básicos agua teléfono luz	\$ 200.000	\$ 2.400.000
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 6.783.334</b>	<b>\$ 81.400.008</b>

**Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente**; Por administración propia saldría alrededor de 20 millones de pesos, bajo externalización sale alrededor de 163 millones de pesos. **Concejal Sidney Biaggini**; ¿los 20 millones de pesos es mensual o anual? **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; mensual. **Concejal Sidney Biaggini**; entonces en el año son 120 millones de pesos y eso ¿lo tenemos en el presupuesto? **Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente**; nosotros ya estamos administrando el vertedero, ya se está pagando a los operadores, ya estamos pagando los combustibles. **Concejala Luz Vargas**; pero, ¿está esa plata para la administración? **Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente**; nosotros ya tenemos los operadores para el vertedero. Ese es un resguardo que los camiones no han fallado prácticamente nada, ajustes menores casi en cero en gastos de mantención, cambio de aceite, con suerte los neumáticos.



**Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** en las mineras todo su equipo es caro, como los camiones son de ellos, nunca lo hacen con contratista, porque son muy caros, externalizan los otros servicios como los guardias, pero los equipos críticos como los camiones son de ellos. **Concejala Luz Vargas;** pero le exigen a los choferes mantención y cuidado, no como nosotros acá, hay un bus nuevo botado, ese es el problema. **Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** eso hay que mejorarlo. **Concejala Luz Vargas;** les duran 5 meses los vehículos nuevos aquí en el municipio, no le duran más. **Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** por lo menos con los camiones hemos tenido buena experiencia, porque también se capacitaron a los mecánicos, se llevaron a Santiago, vinieron para acá, los operadores no maneja nadie que no sea un operador certificado.

**Concejal Juan Alvarado;** ¿y el acceso?, el mismo acceso al vertedero, el camino malo. **Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** eso está en el proyecto original del relleno sanitario, se pensó mal, porque con el material con los camiones que van al vertedero se rompe por el peso. **Concejal Sidney Biaggini;** pero eso no lo terminaron. **Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** lo hicieron. **Concejal Sidney Biaggini;** hicieron la mitad pero la otra no. **Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** entonces ahora nosotros con Vialidad el año pasado se re perfiló ese camino completo.

**Concejal Armando Aillapán;** el día lunes que pasó, fui al vertedero y verdad que llega a dar pena ir a esa parte, mirando todos los desechos que hay ahí, los camiones, todos los vehículos en muy mal estado y siempre lo he dicho acá, porque una vez por todas no se vende, repararlo, sacarlos y aparte de eso hay vehículos nuevos, estaba en mi celular buscando las fotos pero sí me comprometo que en la próxima reunión entregárselos a Uds. hay camiones que están hecho pedazos y me llama la atención un camión que no va a salir nunca, pero tiene los neumáticos nuevos. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** por eso nos falta una persona. **Concejal Armando Aillapán;** viene de fábrica alguien me dijo aquí en la noche pasa algo, porque ahí y después desaparecen. **Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** es complicado nosotros tenemos mucho trabajo pero no podemos preocuparnos de todos los vehículos, porque hay otra unidad encargada de eso y no podemos hacer el trabajo de ellos, estamos trabajando en hacer los proyectos, y los camiones de basura yo si me preocupo y el vertedero tratar de mantenerlo operativo, los demás camiones se me escapa, no puedo.

**Concejal Sidney Biaggini;** está bueno lo que tú dices, pero hay cosas que tienen que dar la información, hay 2 máquinas que son para limpieza de playas que costó 200 millones de pesos y se están oxidando allá. **Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** sobre esas máquinas, cometieron un error que no le compraron un rastrillo especial para la

máquina frontal para que suba entonces quedó inutilizable. **Concejal Sidney Biaggini;** pero vas a repetir el mismo, dos proyectos iguales. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** es que eso es anterior y vinieron proyectos malos anterior, aquí no queda ninguno de playa, solamente vehículos para trabajar al interior del vertedero, relleno y uno que otro para acá, como el tolva siempre que podemos utilizarlo, o una retro que podría sacar, por ejemplo, llevar la arena que necesitamos acá en el borde costero, que hay un lugar que es tierra.

**Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** nosotros apoyamos a otras comunidades, como apoyamos a Tocopilla con los camiones de carga lateral, eso es un poco la figura del proyecto, este proyecto es para financiar toda la maquinaria para que funcione por 10 años más, un relleno como corresponde con toda la maquinaria necesaria para esto.

**Concejala Luz Vargas;** ¿y el proyecto para cuándo estaría? **Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** depende del Gobierno Regional y la Contraloría y, si todo va bien segundo semestre deberíamos contar con la aprobación, yo creo que va a ser en mayo.

**Concejal Juan Alvarado;** alguna posibilidad de construir galpones para proteger las maquinarias. **Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** ese es otro proyecto me parece que lo va a ver SECPLAC, un corral municipal. **Concejal Juan Alvarado;** pero no debiera ser allá. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** lo estamos viendo acá abajo, pero el problema que acá abajo tiene que ser muy bien cerrado también por el tema de la salinidad, que también es complicado.

**Concejal Guillermo Ferreira;** una sugerencia, yo me baso conforme la ley orgánica de las municipalidades, está presentando un proyecto FNDR y nosotros tenemos que aprobar un compromiso de mantención, acá debería estar la jefa de Finanzas, la jefa de finanzas se rige por la ley de rentas municipales y la ley de rentas municipales te habla de una iniciativa del municipio y para ver cuánto está dentro del presupuesto. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** por algo lo estamos viendo. **Concejal Guillermo Ferreira;** me hubiera gustado, porque la ley dice que tiene que estar participando, porque es la que administra los recursos municipales.

**Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** para que quede claro el proyecto del relleno tiene un valor aproximado sobre los 2.000 millones de pesos y la mantención alrededor de 20 millones de pesos mensuales. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** no es que ahora vamos a aprobar 20 millones de pesos extras, va a ser menos, porque está el combustible, están los operadores, pero tiene que haber un compromiso que nos pide el Gore. **Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** lo que sí, los ingresos van a subir con el relleno, porque en el caso del relleno chaqueta blanca no considero una zanja, chaqueta blanca son los que recibe los camiones de basura, tiene un problema tremendo Antofagasta para botar las maderas.

**Concejal Juan Alvarado;** esto que vamos a aportar por mantención, ¿está dentro del presupuesto? **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** sí, nosotros dejamos una cantidad para eso, es decir, obviamente está dentro del presupuesto y lo que llegase a faltar nosotros lo dejamos de otro ítem para agregarlo ahí, porque sabíamos que venían estos proyectos para este año.

**Concejala Luz Vargas;** pero este proyecto, yo lo estaba viendo, y no está en el presupuesto del 2020, la aprobación de las platas que van a dejar para la mantención. Alcalde, porque no dejamos ese punto para una próxima sesión, para la aprobación, porque yo no lo tengo claro las platas de la mantención. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** no es esa cantidad de plata que Ud. está viendo, son 20 millones de pesos, si yo digo en este minuto, en combustible, en operador, en todo lo que ya estamos pagando ya están proyectado quizás van a faltar 2, 3 o 4 millones de pesos, que está en otro ítem y hay que dejarlo allí, pero está. Por eso nosotros dejamos con Fernando en Medio Ambiente esa

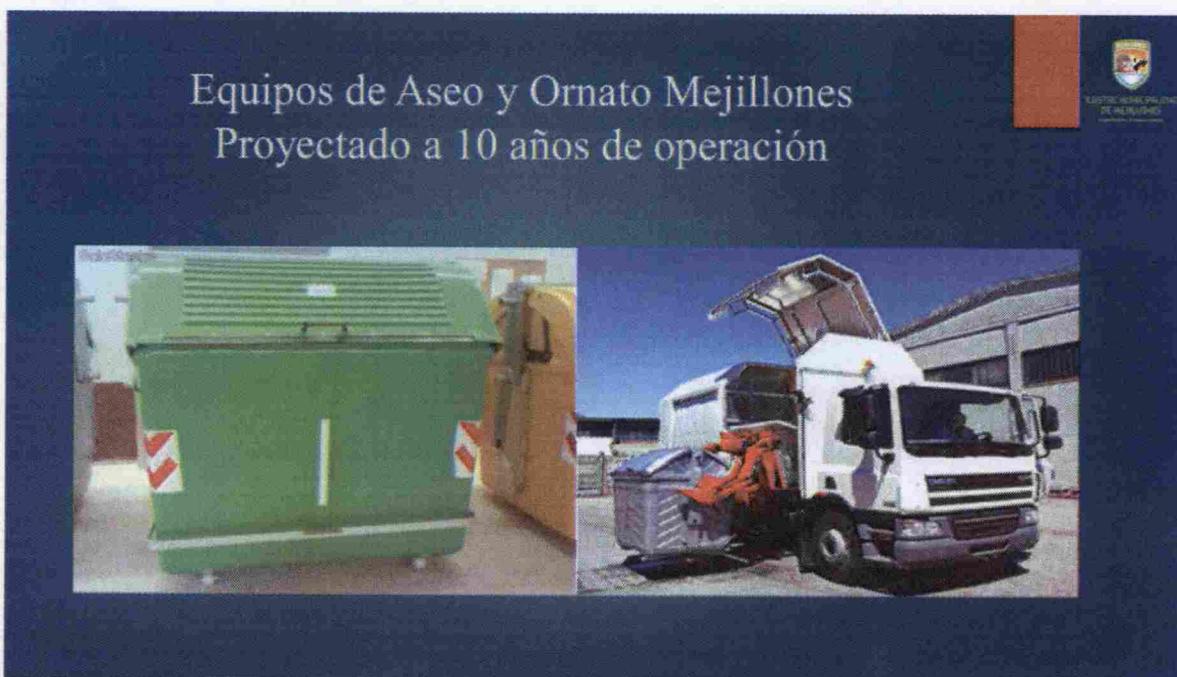


cantidad de plata porque está ya, si lo único que hay que hacerlo, porque hay que entregarlo rápido porque Uds. recuerden yo les dije el otro día el Gobierno Regional tiene que gastar unas platas y nosotros tenemos que entregarlo rápido y por eso lo agregamos ahora en el primer concejo del año, por lo mismo. **Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** ahora no hay problema en explicar el presupuesto del próximo año por ejemplo esos 100 millones de pesos de la oficina administrativa el Gobierno exigió que el municipio pusiera parte del monto ellos no iban a financiar esos 2 mil millones de pesos por nada, por todos los errores que tuvo este proyecto y dijeron nosotros no financiamos esto si Uds. no ponen parte del proceso y esos 100 millones de pesos estaba guardado en el presupuesto de SECPLAC, estaban guardados y lo podemos revisar en detalle.

**Concejal Armando Aillapán;** yo concuerdo un poco, para estudiar bien este tema, de verdad, yo no había revisado esto en el presupuesto, por eso hoy día me gustaría correrlo para el lunes Alcalde lo pone como punto. **Concejala Luz Vargas;** yo también opino lo mismo. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** estamos apurados pero un día más, pero que quede claro que también en un minuto Uds. tienen que revisar el presupuesto. **Concejal Juan Alvarado;** el error que en el presupuesto no viene agregado los nombres, no viene claro.

**Concejala Luz Vargas;** lo que yo pienso que tenemos que hacer consultas, por ejemplo buena la presentación suya pero Uds. no nos entrega un informe, lo entrega a última hora y es lo que hemos dicho siempre, que nos entregan a última hora el informe, porque yo siempre leo las cosas antes de venir a concejo, sobre todo los puntos en tabla.

**Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** termina la presentación y el lunes lo llevamos a aprobación.



### Detalle Proyecto

Unidades	Detalle equipos/equipamiento	Valor unitario	Valor total
300	contenedores 3.200 litros.	\$ 1.150.000	\$ 345.000.000
1	camión lavador	\$ 300.000.000	\$ 300.000.000
1	camión carga trasera	\$ 120.000.000	\$ 120.000.000
2	camión multipropósito	\$ 125.500.000	\$ 251.000.000
8	bateas 10m3	\$ 4.380.000	\$ 35.040.000
6	bateas 20 m3	\$ 5.500.000	\$ 33.000.000
Valor neto			\$ 1.084.040.000
Valor IVA Incluido			\$ 1.290.007.600

Costos de operación	Gasto Mensual	Total 12 meses
suelo chafer	\$ 4.000.000	\$ 48.000.000
suelo romanero y aculadores	\$ 2.400.000	\$ 28.800.000
Cambustible	\$ 4.356.000	\$ 52.272.000
<b>Total</b>	<b>\$ 10.756.000</b>	<b>\$ 129.072.000</b>

Costos de Mantención	Gasto Mensual	Total 12 meses
gasto en repuestos	\$ 3.000.000	\$ 36.000.000
suelo de mecánicos	\$ 2.000.000	\$ 24.000.000
gasto en insumos (aceite, refrigerante etc)	\$ 2.000.000	\$ 24.000.000
gasto en servicios básicos agua teléfono luz	\$ 200.000	\$ 2.400.000
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 7.200.000</b>	<b>\$ 86.400.000</b>



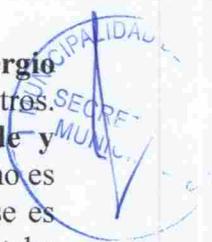
**Concejal Juan Alvarado;** el tema del camión lavador antiguo, ¿qué sabes tú de ese camión, está operativo, no está operativo? **Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** no está operativo. **Concejal Juan Alvarado;** ¿el camión en sí o la carrocería? **Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** la carrocería. **Concejal Juan Alvarado;** ese camión tú lo vas a dar de baja como lavador a lo mejor se le podría retirar la carrocería que corresponde al tema del lavado y quizás darle otra ubicación. **Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** lo que pide el Gore, cuando uno hace estos proyectos, que uno remate los equipos antiguo, no van a financiar 1.300 millones de pesos y decir remate el lavador, todos los tarros. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** van pasando un ciclo, tú has visto que los contenedores que están acá, tenían un bombín que ya no funciona, es preferible darles de baja, si aquí recuperamos parte después vamos a tener problemas.

**Concejala Luz Vargas;** ¿cuántos contenedores vienen? **Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** 300, nosotros en Mejillones tenemos alrededor de 190. **Concejala Luz Vargas;** ¿y un solo camión lavador? **Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** un solo lavador, pero tenemos el de San Pedro de Atacama, ese lo vamos a guardar.

**Concejal Sidney Biaggini;** pero los antiguos proyectos venían con container, cuando nos presentaron a nosotros. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** en los dos últimos, solo venía solamente el camión, no eran con contenedores. **Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** lo que pasa que el proyecto original eran camiones y contenedores y el mismo Gore dijo que no, por los soterrados. **Concejal Sidney Biaggini;** pero porque cambia el proyecto el Gobierno Regional y después nos castiga porque cambiamos los proyectos. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** porque te había dado un proyecto anterior, y no había funcionado que era el de los soterrados.

**Concejala Luz Vargas;** ¿no se puede comprar un camión para los soterrados? **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** si están, el camión lo pagamos nosotros. **Concejala Luz Vargas;** pero Ud. dice que no sirvió. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** el sistema no sirvió, se acuerda cuando dijimos que ahora ya no es soterrado, sino que son reciclables, que ahora tenemos para cartones, latas, etc., y ese es más liviano, menos problemas ahí va a poder funcionar ese camión, ya de hecho, ya estaba funcionando. **Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** la única forma de destrabar este proyecto de aseo y ornato era darle un vuelco a reciclaje, no da lo mismo tener en un mes botellas que basura, se echa a perder el camión.

**Concejal Sidney Biaggini;** el problema de eso que el camión va a tapar todas las pasadas, porque no es igual que el otro, por lo menos lo vas a tener media hora parada. **Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** lo que proyecto acá que ese camión deberías pasar cuatro veces al mes, una vez a la semana a dejar las botellas, el cartón.



Bus Eléctrico, electromovilidad gratuito para adultos mayores, personas en sillas de ruedas y estudiantes a cualquier punto de la ciudad.



17



**Concejal Sidney Biaggini;** ¿vamos a rematar los otros buses?, para qué queremos tantos buses. **Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** con este remataremos la micro verde.



**Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** el grupo de profesionales que lidera Fernando ha hecho un trabajo en el medio ambiente espectacular, incluso has tenido que sortear, porque yo insisto alguna vez los llevaran a trabajar un sectorialista regional, son complicados. En cambio, si lo que ellos dicen hay que asumirlo, porque es la única forma para que nos puedan autorizar. El Gobierno Regional trabaja si el sectorialista le dice está ok, el Gobierno Regional dice ok, pero depende del sectorialista y él entra en este minuto, porque nos dijeron si presentábamos proyecto como lo tiene Fernando, nosotros los vamos a financiar por eso es importante el apoyo de ustedes que aprueben esta mantención, porque nos piden y tenemos que tener una aprobación del concejo que se va a ser cargo de la mantención, a nombre del Concejo felicitamos a Fernando y a su equipo por estos proyectos.

**Concejal Sidney Biaggini;** nadie está en contra de eso, yo lo aplaudo, lo que pasa por fuera se ven muchos proyectos que nosotros no teníamos idea, el proyecto que presentó Juan Alvarado de los perros quien sabia, nadie. Entonces, muchas personas trabajan en el municipio hacen proyectos aparte y antiguamente nos informaban, nosotros sabíamos que estaban haciendo y ahora no hay información. **Concejal Guillermo Ferreira;** el art. 79 dice que todos los proyectos que son de ejecución tienen que mostrárselo al concejo y el concejo da la probidad, que no lo han hecho nunca. Entonces, eso sería bueno, porque Ud. administrativamente se rige por la ley 18.883 y también está la ley orgánica 18.695 pero el rol del concejo que es fiscalizador, normativa y resolutivo, cuando uno plantea la situación de finanzas del proyecto para ver el presupuesto, porque acá el concejal dice que no está dentro del presupuesto, y quien tiene que decir que está dentro del presupuesto es la Jefa de Finanzas y ahora es una carta de compromiso pero una modificación más adelante y nosotros este proyecto, como dice Sidney Biaggini, lo había juntado los documentos fácilmente después uno puede aprobar una modificación y no estar en el mismo momento, eso es lo que siempre se discute, dónde está el rol del concejo y la ley claramente dice esos son el rol del concejo y ese es el rol de la parte administrativa.

**Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** para terminar el último proyecto va a ser súper simbólico para el Medio Ambiente en el norte de Chile, claro porque los únicos buses eléctricos de Chile están en Santiago y de Santiago para arriba no hay nada, entonces este sería el primero y en una ciudad como Mejillones sería un paso súper importante contar con este tipo de electromovilidad que le daría un vehículo super grande a Mejillones y estos buses se siguen por celular como el Uber, es moderno, ese es el objetivo.

**Concejala Luz Vargas;** ¿para dónde se iría ese bus? **Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** la población objetivo sería el CRAM, las personas con silla de ruedas, de servicios y los estudiantes y ahí vamos a generar la ruta. Hay adultos mayores que no pueden pagar el transporte, porque es caro, más caro que en Antofagasta, entonces la oferta que hay es muy costosa para el adulto mayor, el proyecto va para allá, para transporte gratuito a los adultos mayores, a personas con silla de ruedas.

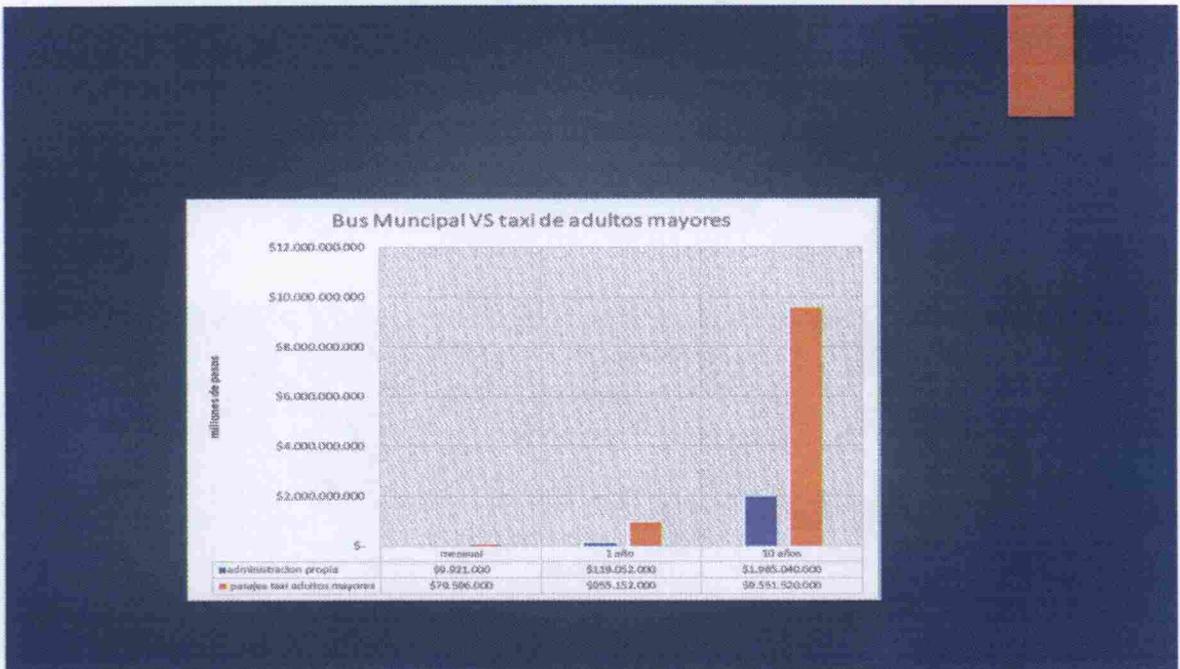
### Detalle Proyecto

Unidades	Detalle equipos/equipamiento	Valor unitario	Valor total
1	Bus urbano eléctrico	225.000.000	\$ 225.000.000
1	Electrolinera	25.000.000	\$ 25.000.000
Valor neto			\$ 250.000.000
Valor IVA Incluido			\$297.500.000

Costos de operación		Gasto Mensual	Total 12 meses
choferes	1	\$ 1.000.000	\$12.000.000
Combustible (energía)	80.300 Km/año	\$ 5.621.000	\$ 67.452.000
<b>Total</b>		<b>\$ 6.621.000</b>	<b>\$ 79.452.000</b>

Costos de Mantenición		Gasto Mensual	Total 12 meses
Repuestos		\$ 1.000.000	\$ 12.000.000
Sueldo Mecánicos		\$ 2.000.000	\$ 24.000.000
Gasto Insumos		\$ 100.000	\$ 1.200.000
Gastos Servicios		\$ 200.000	\$ 2.400.000
<b>Total</b>		<b>\$ 3.300.000</b>	<b>\$ 39.600.000</b>

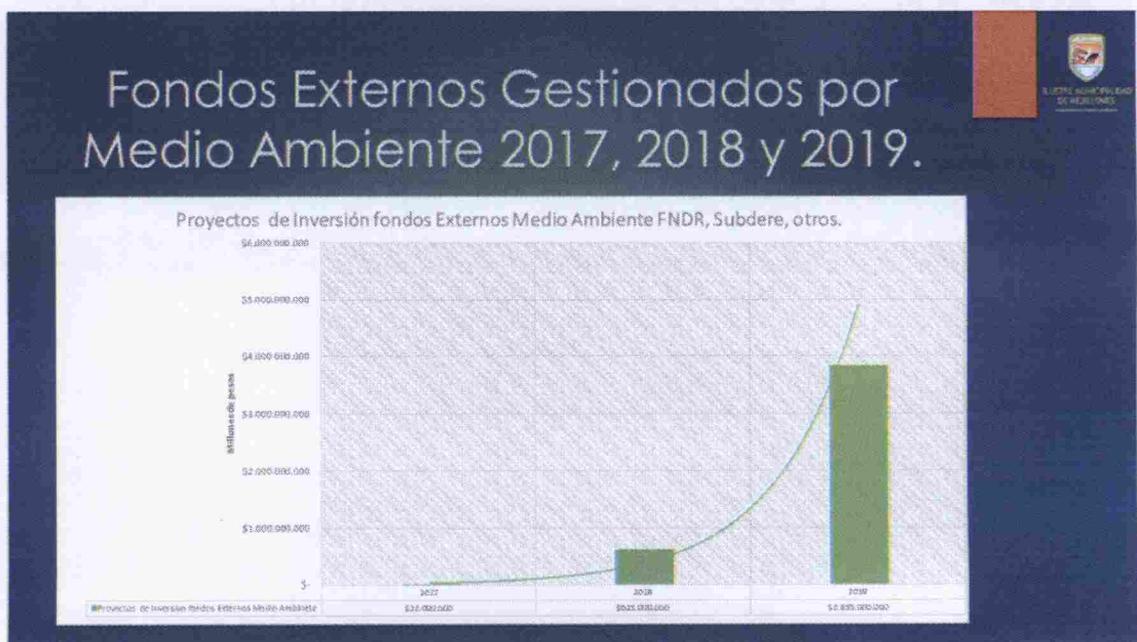




**Concejal Guillermo Ferreira;** yo quiero felicitar por este proyecto, porque yo me acuerdo que en la antigua administración el municipio firmo un convenio con los taxistas, Juan Escudero estaba de presidente, y según se les iba a bajar la tarifa a los adultos mayores, que nunca lo cumplieron y los adultos mayores reclamaban, si es así que el bus va a ese sector, yo comprendo que está lógico para los adultos mayores.

**Concejal Armando Aillapán;** me quedo por lo que siempre hemos planteado acá, porque con estos vehículos nuevos que van a llegar, lo ideal que sea gente externa, que se pague un poco más para mantención, buscar una buena alternativa. Porque todo lo que ha pasado de años hasta el día de hoy, la verdad, los vehículos nuevos ahí están, entonces, se gasta un poco más el municipio, una licitación, buscar acá en Mejillones, de afuera que puedan postular, pero ahí el municipio que es lo que hace, con lo que les pide o la jefatura tiene que llamar la atención.

**Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** ahora lo bueno, en lo particular va a ser el último proyecto que va a ser el más chico, pero que va a ser el más valorado por la comunidad, tiene una gracia que el bus eléctrico gasta menos que un Diesel, pero la mantención de este vehículo no es menor, por este lado es bueno, ahora por el bus estamos fregados, hay que externalizar si o si, porque esos mecánicos electrónicos, son especialistas que se van a especializar afuera y acá en Antofagasta no vamos a encontrar, tendrían que venir de Santiago, pero lo bueno es que fallan poco.



**Concejala Luz Vargas;** lo que yo quiero, es tener el proyecto completo de todo lo que se está exponiendo, necesito ver bien sobre las maquinarias del relleno sanitario, ¿me lo puede tener para el lunes? **Sr. Fernando Campos, Profesional Medio Ambiente;** si, de hecho los tengo aquí en físico, se los puedo entregar, estos son los tres proyectos.

**Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** entonces, lo dejamos pendiente este punto para el lunes y las carpetas se les van a entregar.

#### QUINTO PUNTO

- Lectura de Correspondencia.

**Sr. Samuel Hidalgo, Secretario Municipal** procede a la lectura de la carta enviada por la Empresa Cobremar donde solicita estacionamiento calzo en calle Almirante Latorre 812.



**Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** lo que me entra una duda que él dice que todavía no le llega la resolución del Ministerio de Transportes. Yo creo, si nosotros podemos o no entregársela antes que tenga el visto bueno del Ministerio de Transportes, a lo mejor se lo vamos a dar e imaginémonos negativo que el Ministerio de Transportes no lo autorice, sugiero que le entreguemos, ahora condicionado o cuando le llegue la autorización que se puede demorar. Es un tema que hay que analizar. Sugiero que a lo mejor preguntarle cuanto es el tiempo que va a demorar el Ministerio de Transportes. Uds. son los que determinan también, porque insisto, si él hubiese tenido el documento del Ministerio de Transportes hubiese sido mucho más fácil.

**Concejal Armando Aillapán;** él se separó de Megatur y como él es de Mejillones, tiene su permiso ahora entiendo que están logrando de tener permiso con esa línea, que me parece positivo, a lo mejor son los mismos que estaban allá en Megatur, así que es una línea aparte nada más que eso. Yo pienso esperar la resolución del Ministerio de Transporte.

**Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** yo sugiero para no complicar tanto a este señor, mañana yo me comprometo a llamar a la Seremi, cosa que traigamos el lunes y yo digo el lunes, cuál es la idea, si ellos dicen que en una semana se la entregan nosotros no se la entregamos mientras no llegue la resolución, llegó la resolución y le damos curso, y si se fuera a demorar 6 meses, preguntar ¿podemos entregar esta autorización si no tiene la autorización de ustedes? Si no dice que no, no podríamos, o dice sí lo podemos hacer, eso es mucho mejor. **Concejal Sidney Biaggini;** pero deberían aprenderse la ley, no es dar calzo a cualquiera, primero hay que contabilizar cuantos hay, tiene Tur-Bus, Pullman, Buses Biaggini y Megatur, ahora con esto es muy difícil que le den. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** por eso digo, mejor esperemos hasta el lunes y yo les traigo la información de mañana y si nos dicen que puede haber 40 líneas o que están restringidas.

**Sr. Samuel Hidalgo, Secretario Municipal** procede a la lectura de la carta enviada por el Señor Fredy Mella Rozas donde solicita que le den la oportunidad de cancelar el permiso, ya que fue bloqueada por incumplimiento del Art. 29.

**Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** aquí hay un tema que quiero que quede claro, todos tenemos responsabilidades y uno de estas situaciones es que ellos mantengan su patente al día. Las patentes que fueron caducadas, es porque algunos que no la pagaron incluso desde junio pasado. Ahora, hable con Vilma, con Rentas y Patentes no es un tema que se diga siga otra vez, porque eso ya caducó, lo único que tiene que hacer ahora es presentar la documentación y no es impedimento, si entrega la documentación y le vamos a generar la patente de inmediato, una nueva patente ahí mismo, con el mismo rol, todo. Si no paga la ley nos dice que pasado algunos meses se debe caducar. Entonces, lo único que tiene que hacer esta persona es pedir nuevamente. Eso lo podemos enviar a finanzas y lo solucionamos de inmediato.



MEJILLONES, Diciembre 30 de 2019.-

SEÑOR  
LUIS GONZALEZ MORALES  
ALCALDE (S)  
ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE MEJILLONES  
PRESENTE

MAT.: Fiscalización en Barrido de Calles.-

Señor Alcalde Subrogante:

Junto con saludar muy cordialmente, en mi rol de Concejal, estoy fiscalizando la administración del Alcalde dejando las siguientes observaciones conforme a la Ley Orgánica de Municipalidades en su artículo 79 Letra D.

Problemática con el barrido de calles en el Sector Andalicán, Playa Blanca, Oscar Frías, Luis Cuadra, Almirante Castillo con Latorre y algunos sectores de Almirante Latorre.

Por intermedio de usted, como Alcalde subrogante solicito pronta solución para que no vuelva a ocurrir los hechos que muestro en las fotografías adjuntas.

Seguiré cumpliendo mi función de fiscalizar conforme la facultad que me da la Ley, ya que nosotros aprobamos el contrato de la licitación, y mi deber es que el contrato se cumpla al pie de la letra, para que no se creen problemáticas sanitarias en la comuna.

Sin otro particular y agradeciendo de antemano su gestión, se despide muy atentamente.



REPUBLICA DE CHILE  
CONCEJAL  
ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE MEJILLONES  
Guillermo Ferreira D.  
Concejal

c.c. Secretario Municipal.  
Director de Obras.  
Depto. de Medio Ambiente.  
Archivo.



Oficina Concejo Municipal (55) 2557317 - Ilustre Municipalidad de Mejillones (55) 2557300,  
Francisco Antonio Pinto N°200, Mejillones.

**Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** como mañana tenemos reunión justamente por este tema de la basura y áreas verdes y tenemos reunión con contratista.

### SEXTO PUNTO

- Varios

**Concejal Sidney Biaggini;** por la actividad del 30 de enero, como siempre ha habido preocupación de la contratos de los artistas y de la persona encargada, me gustaría como es el día 7 cuando abran eso, que nosotros estemos ahí viendo, cuantas productoras participaron y los concejales ver los artistas, para evitar todos los comentarios, pienso que es lo mejor. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** el jueves traerles la información al concejo o trabajar con los que están encargados. **Concejal Sidney Biaggini;** con todos mejor, porque después nos culpan y para evitar esto que todos participemos y vean que artistas y que productora es mejor para Mejillones y ahí nos evitamos los comentarios. **Sr. Luis Gonzales, Administrador Municipal;** ahora la comisión está pactada por bases, no es problema que participen y ver cómo se evalúa. **Concejal Sidney Biaggini;** nosotros no podemos evaluar, pero podemos decir que este artista es mejor que el otro, porque quizás se presentan 3 o 1 productora. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** cuando se va a hacer eso, porque supone que cierra el 7 y cuando esté, invitamos a los concejales que quieran estar porque incluso puede ser el 10. **Concejal Sidney Biaggini;** pero que estemos ahí viendo todo. **Concejala Luz Vargas;** ¿cuál es la línea del show que quieren? **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** la verdad, en este minuto, tiene que ser una línea variada, una línea entre jóvenes y adultos, porque como es verano, normalmente en verano le ponemos más jóvenes y también al

adulto joven, por eso la idea es poner un artista joven, pero hay que ver las propuesta. **Sr. Luis Gonzales, Administrador Municipal;** tenemos una banda de cumbia, un artista juvenil y un comediante, eso está escrito en las bases y hay que respetar las bases.

**Concejal Juan Alvarado;** es un tema repetitivo, pero no hemos tenido respuesta sobre el tema del terreno que se tomó el Sr. Berrios, acá al frente de la caleta. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** todavía no ha entregado nada Bienes Nacionales, ellos están viendo ese tema. **Concejala Luz Vargas;** la verdad, que hace mucho tiempo yo también solicité, porque esa es una toma y yo lo pedí y nosotros le estamos entregando una subvención a Bienes Nacionales de lo cual no nos ha dado una respuesta, entonces, cómo vamos a seguir dándole subvención si no da respuesta a las solicitudes, por favor hágalo luego, además, se ve horrible. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** también tuvimos problemas cuando se construyó el borde costero, ni siquiera el Gobierno Regional lo pudo sacar de ahí. **Concejala Luz Vargas;** hay piezas que se están arrendando, igual que las tomas de arriba. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** vamos, mañana, a officiar nuevamente a Bienes Nacionales y el lunes vamos a entregar el oficio reiterando lo que hemos hablado.

**Concejal Juan Alvarado;** el otro tema del camping Codelco, por el tema del retiro de la basura. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** si ellos no van a pagar un costo que le vamos a poner ahora, no vamos simplemente.

**Concejala Grecia Biaggini;** una preocupación sobre los negocios establecidos, la gente está pasando a llevar a los negocios establecidos instalándose con toldos y no están pagando permiso en un sector de la plaza. Si se hizo una feria navideña que tuvo un comienzo y un final, pero no tienen que seguir poniéndose, tiene que empezar a fiscalizar porque el comerciante establecido es el que está sufriendo. En estos momentos están muriendo los negocios de nuestra comuna por los negocios que están dentro de las tomas y eso todavía no regula la Gobernadora. Entonces, la gente tiene su capital, invierte para tener un negocio, no es posible que la gente se esté yendo para abajo, en las tomas hay de todo y además tenemos las ferias alrededor de toda la plaza. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** lo que sí debo mencionar, que nosotros también, no solamente Seguridad Ciudadana, debemos hacer ese trámite, sí que lo tiene que hacer Carabineros y ni acá ni en ninguna ciudad está funcionando. Nosotros le habíamos pedido que viniese el General pero Uds. deben saber que se fue, ahora debemos saber quién está en función e invitarlo igual. A lo mejor el lunes en la mañana me voy a dar una vuelta, ir a presentarme y decirle que necesitamos que mande al Coronel a Mejillones, porque aquí no está funcionando el Teniente de Carabineros nuevo, lo digo con mucha responsabilidad, partió bien pero ahora no. Mañana tenemos reunión con Seguridad Ciudadana que también le vamos a exigir para que funcione.

**Concejala Grecia Biaggini;** que está sucediendo con las concesiones marítimas, este señor nos hizo problemas el año pasado, que quiso ponerse donde está la Fuerza Aérea. Ahora se pone frente al muelle con un negocio de 12 mts. de frente y las personas que trabajan por años en el terminal pesquero quedaron apegados a la muralla, pero él tiene un problema, la concesión marítima la tiene, pero él no pagó patente el año pasado, acá está en deuda entonces si está en deuda con la municipalidad, no puede tener permiso. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** ahí hay un problema en la Capitania de Puerto, porque se supone que ellos "le dan la autorización", pero en un lugar que es de ellos, pero el camino es nuestro. Ahí tenemos que tener una reunión con el Capitán de Puerto, si está ese alternativa, que si no pagó el año pasado ahora va a venir a sacar la patente le decimos no. **Concejala Grecia Biaggini;** le dijo a los pescadores que la patente se la tenía Ud. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** no lo conozco

**Concejala Grecia Biaggini;** No es posible, yo no sé si Luis González le dio permiso a una persona para abrir la bodegas municipal pasado las 12 de la noche. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** vamos a averiguar, porque yo estuve averiguando y por ahí me dijeron, y no sé si es verdad o no, creo que estaban entregando algo para Valparaíso, pero la verdad que no tengo claridad. **Concejala Grecia Biaggini;** para fiscalizar bien es



que todas las llaves que queden acá. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; estamos averiguando, yo le pedí a una persona que me indagara en las cámaras, para no tener problemas.

**Concejala Grecia Biaggini**; se habló mucho de la basura, del medio ambiente. Sería bueno que Uds. fabricaran flyers informativos, porque personas no tienen la cultura sobre la basura, porque acá en el borde costero el fin de semana hay hasta residuos domiciliarios y esos tarritos no son para eso, entonces, yo creo que una fórmula es como se hace en Tacna, una bolsa verde y se le entrega una bolsita a la que va de paseo, algo educativo que lo puede hacer Medio Ambiente.

**Concejala Luz Vargas**; nosotros hicimos la aprobación del presupuesto 2020, ¿Ud. hizo las rebajas correspondientes en las organizaciones que le pedimos?, como era PDI, Bienes Nacionales, varias organizaciones que pedimos rebajar, ¿las rebajo? **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; sí, se acuerda que dijimos que estaban supeditadas a, y eso es lo que se hace, todas están supeditadas a la rendición para que tengan este próximo año. **Concejala Luz Vargas**; el asunto del Sr. del Juzgado también, ¿Todo lo que pedimos? **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; todo está supeditado a rendición. **Concejala Luz Vargas**; más adelante me entregaría ese informe. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; sí, incluso con Samuel habíamos hablado para el día lunes que viene Fundación y la corporación para la entrega de la rendición. **Concejala Luz Vargas**; en febrero voy a pedir lo de las subvenciones.

**Concejala Luz Vargas**; Esta vez yo coincidí con la Sra. Grecia. La verdad de las cosas la Gobernadora, yo encuentro que no ha hecho ningún trabajo en Mejillones, un trabajo fuerte. La verdad de las cosas, nosotros tenemos negocios establecidos, que pagan patente y tienen una hora establecida de cierre a la 1 de la mañana, o a las 3 de la mañana, si se pasan de la 1 le sacan una multa y con 3 multas se le clausura la patente, se le caduca, entonces qué es lo que pasa aquí en Mejillones ya se sabe los negocios cierran a tal hora y se van a las tomas, porque allá encuentran de todo. Entonces, vamos a continuar toda la vida así, yo creo que hay que exigirles un poco más a la Gobernadora yo se lo dije una vez en una junta vecinal y ella movió los hombros yo creo que ella no cumple su función, porque no solamente yo lo he pedido sino mucha gente y los dirigentes de la juntas vecinales también, yo creo que allí hay que hacer algo porque allí tienen libertad para vender de todo y aquí hay que pagar de todo como corresponde o si no nos clausura los negocios, ojalá Ud. pueda hablar con la señora y que haga algo, porque muy mal que ha hecho su trabajo. En lo otro, por las ferias, se ve horrible afuera del negocio de Isabel Bribbo, era toda una carpa de circo con verduras y nosotros estamos para ayudar a la comunidad, yo no tengo nada contra los extranjeros, pero si Ud. se da cuenta solo es gente de afuera, son extranjeros que están puesto afuera de los negocios y venden de todo. Lo otro, aprovecho también y coincidí con las llaves de la municipalidad, es cierto yo también he visto a personas entrar con carros a los patios municipales y no corresponde, no tiene que tener llaves ninguna persona de afuera solamente los funcionarios municipales y de eso todos se dan cuenta y sabe quiénes entran y quienes salen de los locales municipales.

**Concejal Armando Aillapán**; solamente hacer un recordatorio, cuando yo solicite, los concejales y concejalas apoyaron, traer a estas instancias al centro de madres, a las directivas, en eso quedamos de acuerdo, y también a las empresas termoeléctricas para ver un estudio para ver si es factible bajar el costo de la luz en Mejillones por todo lo que sabemos y si logramos una gratuidad mucho mejor, pero eso Alcalde que sea lo más pronto posible. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; a ver si Samuel, no sé si está en condiciones de ponerlo, ojalá pudiese ser este jueves, podría ser para el 6 y el 13.

**Concejal Armando Aillapán**; voy a ser bien breve acá, felicitar a gentes que tuvo la posibilidad de salir el 24 de diciembre en las ornamentaciones en las casas, también el tema de las quemas de los monos y la mayoría de la gente acá coincide y dice que los premios que sean en dinero y pienso que sería lo ideal así de repente Ud. pone condiciones porque aquí yo también tengo que agradecer al municipio, en este caso al Alcalde, en vez de entregar 7 entregamos 11 premios que fue súper positivo, gente con mucho esfuerzo



hicieron sus ornamentaciones, muy bonito, y también en la última hubieron 2 premios de más. La gente está motivada y algunos no. Espero que pudiéramos hacer unas bases porque tiene que ser 1, 2, 3 y 4 lugar, porque si son 4, son 4 nomas.

**Concejal Armando Aillapán;** Lo último, estuve días atrás con la Sra. Ministra del Trabajo y le presenté una moción de tener nuevamente una oficina de tiempo completo de los fiscalizadores de Inspección del Trabajo acá pasan muchas cosas en la comuna y no hay solución. Entonces, se me recomendó, que lo ideal sería, que el concejo tuviera un acuerdo, que estamos en condiciones de recibir a funcionarios y de hecho tenemos los espacios, ¿para qué serviría ese acuerdo? es para darle más fuerza a nuestra petición, porque hay muchos que están en las mismas, pero siempre lo hacen en un tema político... **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** nosotros solamente le facilitaríamos en la infraestructura. **Concejal Armando Aillapán;** exactamente. **Sr. Luis González, Administrador Municipal;** bajo la misma modalidad solo que ahora vienen un solo día por 4 horas, se podría modificar el convenio. **Concejal Armando Aillapán;** Lo importante es sacar el acuerdo y ahí si gusta yo tengo que viajar a Santiago, yo puedo dejarlo donde la Ministra. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** yo creo que es buena idea que el concejo determine aprobar que se pueda ampliar el trabajo, la visita de la Inspección del Trabajo en Mejillones, me parece bien, porque nosotros tenemos el espacio, solo que ellos vienen una vez. Si le dijéramos que tenemos la infraestructura de lunes a viernes, no habría problemas. **Concejala Grecia Biaggini;** Ud. sabe si hay disponibilidad de personal para que trabajen en Mejillones. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** eso es problema de ellos.



<b>Concejal Luz Vargas Herrera</b>	<b>APRUEBO</b>
<b>Concejal Guillermo Ferreira</b>	<b>APRUEBO</b>
<b>Concejal Armando Aillapán</b>	<b>APRUEBO</b>
<b>Concejala Grecia Biaggini</b>	<b>APRUEBO</b>
<b>Concejal Sidney Biaggini</b>	<b>APRUEBO</b>
<b>Concejal Juan Carlos Alvarado</b>	<b>APRUEBO</b>

**El Concejo Municipal Aprueba ampliar la visita de la Inspección de Trabajo en Mejillones**

**Concejal Guillermo Ferreira;** hoy estamos hablando de planta municipal, también hay un sector de la ciudadanía que se quejan de por funcionarios municipales y la administración de finanzas claramente dice la ley en la sesión del año tiene que entregar la escalafón de los funcionarios municipales la que se va con copia a Contraloría de la Republica y esto en los últimos años no ha pasado eso y ahora me gustaría que el día lunes que la jefa de finanzas presente el escalafón, aparece en el art. 27 de la unidad de control de los funcionarios municipal. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** yo sugiero mejor lo siguiente para darle tiempo, porque nos queda mañana, para el siguiente concejo el 13 para que la Jefa de Finanzas nos entregue esa información como corresponde.

**Concejal Guillermo Ferreira;** la jefa de finanzas es el asesor directo de Alcalde y tiene liderazgo en la parte financiera, por eso yo pedía que estuviera la Jefa de Finanzas, porque nosotros aprobamos el presupuesto y acá dice claramente que elabora la planificación del presupuesto municipal, ella ayuda y la que administra los recursos que debería estar presente, porque acá hubieron dos concejales que decían que no salía en el presupuesto, que pudiera salir con otra figura pero ella y puede aclarar porque es asesora nuestra también. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo;** para la próxima podría estar, porque no está citada, así que lo vamos a tomar.

**Concejal Guillermo Ferreira;** el asunto de la seguridad ciudadana, se supone que somos 2 concejales Ud. cuando asumió el 2016-2017 sacó la aprobación para crear el departamento de seguridad pública conforme a la ley 20.695 que ahí quedó Claudia Meneses después Claudia se fue y asume Johao que estuvo funcionando como 2 veces y después no pasó nada. Entonces, ahí qué pasó que se tenía que idear un plan de acción. Me gustaría que en este nuevo año y ahí comparto lo que dice Luz y Grecia, porque la Gobernadora tiene que exigir y obligar a través del Intendente que vengan los departamentos que cita el Alcalde y

ojala que funcione todo. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; de hecho, es un punto que vamos hablar mañana que coordine el tema de seguridad, también no está funcionando.

**Concejal Juan Alvarado**; cuando tocó la sirena, la gente estaba desorientada y es producto de lo mismo, Johao es una gran persona pero él no ha cumplido como debiera, yo sé que a lo mejor no hay una persona que pueda hacer ese trabajo, un profesional idóneo para ese puesto pero lamentablemente la gente estaba desorientada, que hubiera pasado si hubiese sido real, porque las sirenas tocaron fuerte y peor salió la voz que decía evacuar. Yo llamé a Johao y me dijo que acabo de hablar con la ONEMI para que no se preocupe y llame a Alexis Orrego a Radio Mejillones y se hizo eso, pero me queda preocupando el tema porque él no ha dado informes, él no ha hecho reuniones con ningún estamento. Yo creo que esto hay que solucionarlo. Además, él no ha asistido a reuniones regionales, que es lo peor, nosotros como comuna estamos mal.

**Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; dentro de los varios, ya hablamos del verano que ya se los presenté y lo otro que vamos a hacer, si trabajamos antes porque lo que nos corresponde legalmente, son el día 6 y el día 13 de enero. Si el día 6 tenemos, la primera normal y decidimos en vez del día 13 a dejar esa misma semana, incluso el mismo 7 y terminamos el concejo. **Sr. Samuel Hidalgo, Secretario Municipal**; por si acaso, tenemos la aprobación de las patentes. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; debería ser la próxima semana entonces, podría ser el 6 y el 10, el 10 dejamos listo y se van de vacaciones. Entonces no se haría solo el día 6 y el día 09 o 10. **Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; ahora lo que nos resta de febrero, nos correspondería el día 6 de febrero, el día 10 y el día 17 de febrero. Por lo tanto, ¿que decidimos?, hacer en la primera semana de febrero, dejaríamos como alternativa el lunes 03 que nos correspondería normal, el día jueves que nos corresponde normal y dejaríamos la del 10 entre el 4-5, no habría problemas, 3, 4 y 6 de febrero.

**Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo**; en febrero quedaría 3 - 4 - 6 y enero nos correspondería 6 - 9 o 10, va a depender de las patentes de alcoholes.

**El Concejo Municipal Fija las fechas para las sesiones de Concejos de los Meses de Enero y Febrero para los días 6 - 9 o 10 de enero y 3 - 4 - 6 de febrero.**

**Sr. Sergio Vega, Alcalde y Presidente del Concejo, levanta la sesión a las 18:15 hrs.**



**SR. SERGIO VEGA V.**  
Alcalde y Presidente del Concejo

**SRA. LUZ VARGAS H.**  
Concejala

**SR. GUILLERMO FERREIRA D.**  
Concejal

**SR. ARMANDO AILLAPÁN N.**  
Concejal

**SRA. GRECIA BIAGGINI S.**  
Concejala

  
**SR. SIDNEY BLAGGINI O.**  
Concejal

  
**SR. JUAN ALVARADO D.**  
Concejal

Transcrito por Maximiliano Contreras C.  
Oficina Concejo Municipal.

  
MUNICIPALIDAD DE MENEQUE  
SECRETARIO  
MUNICIPAL

**SR. SAMUEL HIDALGO P.**  
Ministro de Fe.

**SESIÓN N° 01/2020 ORDINARIA**

The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that every entry, no matter how small, should be recorded to ensure the integrity of the financial statements. This includes not only sales and purchases but also expenses and income. The document further explains that proper record-keeping is essential for identifying trends, managing cash flow, and complying with tax regulations.

In the second section, the author provides a detailed overview of the accounting cycle. This cycle consists of eight steps: identifying the accounting entity, choosing the accounting method, analyzing transactions, recording transactions in the journal, posting to the ledger, preparing a trial balance, adjusting entries, and preparing financial statements. Each step is explained in detail, with examples provided to illustrate the process. The document stresses that following these steps in order is crucial for producing accurate and reliable financial information.

The third section focuses on the classification of accounts. It distinguishes between assets, liabilities, and equity accounts, as well as revenue and expense accounts. The document explains how these accounts are used to track the financial performance of a business over time. It also discusses the importance of understanding the normal balances for each type of account and how they affect the accounting equation.

Finally, the document concludes by highlighting the role of the accountant in providing valuable insights into the business's financial health. It notes that by analyzing the data recorded in the accounts, accountants can identify areas of strength and weakness, and provide recommendations to improve the business's financial performance. The document ends with a reminder that accurate and timely financial reporting is a key responsibility of every business owner and accountant alike.